

Docket No.: 2003P13315

CERTIFICATION

I, the below named translator, hereby declare that: my name and post office address are as stated below; that I am knowledgeable in the English and German languages, and that I believe that the attached text is a true and complete translation of PCT/EP2004/052061, filed with the European Patent Office on September 7, 2004.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Hollywood, Florida

Rebekka Pierre

March 8, 2006

Lerner Greenberg Stemer LLP P.O. Box 2480

Hollywood, FL 33022-2480

Tel.: (954) 925-1100 Fax.: (954) 925-1101

JAP20 Rec'C PETARE 08 MAR 2006

Description 1 2 (SEAT) FORCE MEASURING DEVICE WITH SPRING HOUSING, 3 4 INDUCTIVE SENSOR AND STOPS 5 The invention relates to a force measuring device. The force 6 7 measuring device has a housing onto which are mounted two force introduction means which are movable by spring action. 8 9 Mounted between the two force introduction means is a deflection sensor which is capable of registering the 10 deflection of the force introduction means and passing it on 11 12 in the form of an electrical signal. 13 14 In the field of occupant protection for motor vehicles it has become more and more important in the last several years to 15 adjust the triggering of occupant retention means, for 16 example front airbags, side airbags, knee airbags, curtain 17 airbags, etc., to the vehicle occupants in the deployment 18 area of the said occupant retention means or even to suppress 19 said triggering in order, on the one hand, to save on 20 21 subsequent repair costs following an unnecessary deployment, for example in the case of an unoccupied seat, not to trigger 22 23 an occupant retention means from the outset, and, on the other hand, in order not to put certain groups of persons, 24 25 for example children or very small adults, at additional risk 26 due to an unsuitable triggering behavior of the occupant 27 retention means. It is therefore important not only to detect the presence of a person on the motor vehicle seat, but in 28 29 addition even to determine classifying characteristics of said person, for example the body weight. Deserving of 30 31 mention in this context is the crash standard FMVSS 208, compliance with which is increasingly required by vehicle 32 33 manufacturers and which stipulates a classification of a

1 person according to his or her weight in order, in the event of a collision, to adjust the activation of an occupant 2 3 retention means if necessary in a suitable manner to the person detected. 4 5 Various devices are known for detecting the weight or the 6 7 weight distribution of a person on a motor vehicle seat, for 8 example pressure-sensitive sensor seat mats as described in 9 the unexamined published German specification DE 101 60 121 Al, or force measuring devices which are mounted between the 10 vehicle seat and the vehicle floor and in this way register 11 the weight of a vehicle occupant. The sensors used in this 12 13 case are, for example, capacitive sensors, illustrated for example in the unexamined published German specification DE 14 199 25 877 A1, column 7, line 30, and Figure 1 in that 15 document. However, use is also made of inductive sensors, 16 such as described, for example, in the US patent US 6,129,168 17 18 or the unpublished German patent application 10303706.3. 19 In the last-cited US patent specification the force measuring 20 21 device comprises a housing (50) which is composed of a 22 deflectable housing portion (56) and a rigid housing portion 23 (52), as can be derived from the abstract pertaining thereto 24 and also from Figure 3. The displacement of the movable 25 housing part (50) is registered by an inductive deflection 26 sensor (52). 27 In particular in the preferred area of application of such a 28 force measuring device, namely for occupant weight detection 29 30 in vehicles, it has however been shown in companies' in-house 31 development activities that when sufficiently and lastingly 32 dimensionally stable housing materials are used, the spring 33 constant of just one spring means in the last-cited form of

1 just one housing portion is not sufficient to be able at the 2 same time to apply measurement technology for registering the 3 very large measurement range of between 0 and up to 1.2 t 4 that is typically required by the vehicle manufacturers. For this reason, in the last-cited, not prior-published German 5 6 patent application 10303706.3, a plurality of spring means (1; la; 1b; 31) are connected one behind the other inside the 7 housing of the force measuring device within a particularly 8 9 compact, stable and consequently particularly suitable 10 rotationally symmetric force measuring device in order to 11 lengthen the spring path and thereby reduce the spring 12 constant, which is to say the spring hardness. This means, 13 however, that a substantial amount of additional outlay is 14 required during manufacture and for introducing the sequentially connected springs into the housing, as a result 15 16 of which the manufactured product may become more expensive and therefore less attractive for a vehicle manufacturer. 17 18 19 The object of the present invention is to create as compact 20 and lastingly dimensionally stable a force measuring device as possible having a nonetheless sufficiently low spring 21 hardness, the structure of which force measuring device still 22 23 remains particularly simple and therefore economical. 24 25 The object is achieved by a force measuring device according 26 to claim 1. 27 Advantageous embodiments are set forth in the dependent 28 29 claims, whereby any meaningful combination of features of the 30 dependent claims with the main claim is conceivable. 31

32 The force measuring device according to the invention

33 comprises a housing having a first housing part and a second

_	nousing part which are connected to each other, as a result
2	of which there is formed within the housing a cavity into
3	which a deflection sensor is introduced. On the outside of
4	the housing are mounted onto the first and the second housing
5	part in each case a force introduction means, both of which
6	are resiliently movable along a common movement axis due to
7	the action of an in each case opposite force onto the first
8	and second force introduction means, respectively. A
9	displacement in opposite directions of this kind is
10	registered by the deflection sensor and converted into an
11	electrical signal which is conveyed out of the housing and
12	used, for example, for a central control device of an
13	occupant protection system in a vehicle as a metric for the
14	weight force acting on the housing. According to the
15	invention the resilient movement is made possible by means of
16	both the first housing part and the second housing part,
17	which thus represent a first and second spring means,
18	respectively, of the force measuring device. As a result of
19	the fact that, in contrast to the force measuring device of
20	the last-cited US patent specification, a second housing
21	cover is now also used, the two housing parts can each
22	consist of very hard materials which also remain permanently
23	dimensionally stable over the course of, for example, a long
24	vehicle life when subject to a permanent load acting upon
25	them at their place of installation between vehicle seat and
26	vehicle chassis, but nevertheless are suitable as spring
27	means owing to the effective sequential connection of the two
28	housing covers, or to express it in different terms: Because
29	the second resilient spring cover is connected sequentially
30	to the first spring cover, the spring constant of the overall
31	spring formed in the process becomes smaller.
	\cdot

- 1 The force measuring device according to the invention can be
- 2 used above all in conjunction with deflection sensors which
- 3 are capable of registering the relative movement of the force
- 4 introduction means with respect to one another. Preferably
- 5 the deflection sensor consists of two halves, a first
- 6 deflection sensor half which is rigidly connected to the
- 7 first force introduction means and, in addition, a second
- 8 deflection sensor half which is rigidly connected to the
- 9 second force introduction means. The connection of the two
- 10 deflection sensor halves to the associated force introduction
- 11 means in each case can be realized in a variety of ways, for
- 12 example by welding, adhesive bonding, etc.

- 14 In order to be able also to register the maximum displacement
- 15 of the force introduction means to maximum effect, the
- 16 deflection sensor is preferably disposed along the movement
- 17 axis.

18

- 19 A suitable deflection sensor is, for example, an inductive
- 20 sensor, preferably an induction coil which comprises a core
- 21 in the first deflection sensor half and a coil winding in the
- 22 second deflection sensor half.

23

- 24 Alternatively, however, other sensors can also be used, for
- 25 example Hall sensors or magnetoresistive sensors, which have
- 26 been known for a long time from the technical and patent
- 27 literature.

- 29 As equal and opposite forces always act on the two housing
- 30 parts as spring means in the direction of movement of the
- 31 force introduction means, the two housing parts must remain
- 32 dimensionally stable to the same extent at least up to a
- 33 minimum requirement limit during their entire service life

subject to the action of force. For this reason, in 1 2 particular no excessively unequal material stress due to unequal spring constants of the two housing parts should 3 preferably result. Preferably the spring constants of the two 4 5 spring means are therefore equal, and should at least not differ too much from one another, in particular by not more 6 7 than 75%. 8 9 In order to equip the two housing parts of the force 10 measuring device according to the invention with the smallest possible spring constants, outside of the movement axis of 11 the force introduction means the two housing parts each have 12 a spring lever which is preferably led away vertically from 13 14 the movement axis. 15 16 The overall force measuring device can be implemented in a particularly robust and dimensionally stable manner if as 17 many components as possible of the force measuring device are 18 19 arranged preferably rotationally symmetrically around the 20 movement axis. This relates mainly to the housing parts and 21 also to the force introduction means and the deflection 22 sensor itself. 23 The force measuring device can be manufactured particularly 24 25 cost-effectively if as many parts of the force measuring device as possible are embodied in a single piece, for 26 27 example the first housing part with the first force introduction means mounted thereon or also the second housing 28 part with the second force introduction means mounted 29 thereon. This relates also, for example, to stop elements 30 which mechanically limit a maximum possible deflection of the 31 32 first and the second housing parts in each direction along 33 the movement axis, for example a stop edge inside the housing

of the force measuring device which prevents an excessive 1 2 deflection of the two housing parts. 3 The invention is described below with reference to schematic 4 diagrams of advantageous embodiments of the force measuring 5 6 device according to the invention. The same reference characters are used in all cases for the same elements. The 7 8 figures show: 9 10 Figure 1 a schematic cross-section through an exemplary embodiment of a force measuring device (3) 11 according to the invention, 12 13 Figure 2 a schematically represented printed circuit board 14 (11) for electronic components for evaluating the sensor signals of the deflection sensor (40, 50, 15 16 51, 52), 17 Figure 3 a schematic cross-section through an exemplary 18 embodiment of a force measuring device (3) 19 according to the invention having an integrated 20 stop element (7) as overload protection against 21 material damage to the force measuring device (3), a schematically perspective representation of a 22 Figure 4 force measuring device (3) according to the 23 24 invention having an overload protection screw (70) 25 mounted outside the housing (1, 2) of the force 26 measuring device (3) and Figure 5 27 a schematic cross-section through the 28 representation from Figure 4. 29 30 Figure 1 shows a cross-section through a preferred exemplary 31 embodiment of a force measuring device 3 according to the invention with a rotationally symmetric housing 1, 2 around a 32 rotational axis 60 drawn in as a dashed line, said housing 33

consisting of a first housing part 1 and a second housing 1 2 part 2 which are joined together via a connecting means 16 3 and enclose a cavity, referred to in the following as interior for short. 4 5 6 The areas lying outside of the housing interior will be 7 referred to in the following as exterior for short. 8 9 In this case the connecting means 16 may be a screw 10 connection, an adhesive bond or, what is particularly 11 preferred, a circumferential welded joint, since a welded 12 joint is particularly capable of withstanding load and furthermore adds less weight to the overall weight of the 13 force measuring device 3 than a screw connection using screw 14 15 threads. Externally, centrally between two cross-sectional 16 points through the housing 1, 2, there is mounted on the first housing part 1, forming a single piece therewith, a 17 18 first force introduction means 31. Analogously thereto, a second force introduction means 33 is also mounted externally 19 at the corresponding point of the second housing part 2. The 20 21 force measuring device 3 is secured to a seat rail 20 by means of a screw thread 15 on the external surface of the 22 first force introduction means 31, on which seat rail 20 a 23 vehicle seat (not shown) is installed so as to be movable 24 25 longitudinally. A corresponding screw thread 12 is provided on the external surface of the second force introduction 26 27 means 33 for the purpose of connecting the force measuring 28 device 3 to the vehicle chassis. 29 30 Arranged along the rotationally symmetric axis 60 of the 31 force measuring device 3 running centrally between two crosssectional points of the housing and vertically with respect 32 to the welded seam 16, the force introduction means 31 and 32 33

1 are subject to weight or tensile force loading, for example 2 due to a vehicle occupant seated on the motor vehicle seat, 3 and are movable against a spring force which is caused by a deflection of the first housing part 1 and the second housing 4 part 2. The rotational axis 60 therefore also represents the 5 6 movement axis 60 of the two force introduction means. 7 8 The spring action of the first or second housing part 1, 2 is 9 produced by sections 102 and 202 continuing vertically with respect to the movement direction axis 60, each of which 10 sections in this way forms a circumferential spring lever 102 11 and 202, respectively, per housing part 1, 2. At the end of 12 13 the respective spring lever 102, 202, the two housing parts 14 1, 2 are bent in a direction parallel to the movement 15 direction axis 60 in such a way that they taper toward each 16 other at their respective ends as far as their welded joint 16. The spring action of the lever arms 102 and 202 is 17 18 reinforced by means of tapers 101 and 201 respectively to reduce the wall strength of the first and second housing part 19 1, 2, respectively, near to the movement direction axis 60 20 21 and near to the respective deflection points of the two lever 22 arms 102 and 202 toward the welded seam 16. 23 24 The two housing parts 1 and 2 enclose a cavity. Arranged in said cavity is an inductive deflection sensor 40, 50, 51, 52 25 which consists of two sensor halves: The first sensor half 26 50, 51, 52 consists of a deflection sensor sleeve 52, made 27 28 for example of plastic, which is rigidly connected to the inner wall of the first force introduction means 31 via a 29 30 welded joint 14. The deflection sensor sleeve 52 is also located rotationally symmetrically around the movement axis 31 32 60. Along the movement axis 60, inside the deflection sensor 33 sleeve 52 and permanently connected thereto, there runs a

- 1 deflection sensor connecting means 51 as far as into the area
- 2 of the cavity in the housing 1, 2 which is encased by the
- 3 second housing part 2. A core 50 of an induction coil is
- 4 fixed at that end of the deflection sensor connecting means
- 5 51. The associated winding 40 of the induction coil is
- 6 permanently connected to the inner wall of the second force
- 7 introduction means 33 and encases the coil core 50, also in a
- 8 rotationally symmetric manner. It is wound around a coil body
- 9 41 which is connected to the second force introduction means
- 10 33 via a suitable connecting means 6, preferably in the same
- 11 manner also as the deflection sensor sleeve 52 to the first
- 12 force introduction means 31.

- 14 The coil body 41 has a printed circuit board retaining
- 15 surface 42 which extends from the coil body 41 and therefore
- 16 also from the movement direction axis 60 in a vertical
- 17 direction into the housing cavity. Secured to said surface
- 18 and arranged parallel to it is a disk-shaped printed circuit
- 19 board 11 to which the signals of the induction coil 40 are
- 20 routed and from which the signals, electronically conditioned
- 21 if necessary, are led via a connecting lead 17 to a connector
- 22 19 outside the force measuring device. These signals are
- 23 normally forwarded from the connector 19 to the central
- 24 control device of an occupant protection system for further
- 25 processing, in said device, of the weight signals obtained
- 26 therefrom.

27

28 The coil signals are voltage changes at the coil 40 which are

- 29 generated as a result of the coil cores 50 penetrating into
- 30 the area of the coil winding 40 as soon as the two force
- 31 introduction means 31, 33 start to move toward each other or,
- 32 with reversed signal signs, when the two force introduction
- 33 means 31 and 33 move away from each other.

2 Figure 2 shows the disk-shaped printed circuit board 11 from 3 Figure 1 in a plan view. The central cutout 111 serves to 4 pass through the coil body 41. Also shown is a connecting 5 element 13 which introduces the signals from the printed circuit board into the supply lead 17. Not shown in Figure 2 6 7 are the switching elements required in order to condition the 8 signal of the coil in the desired manner. 9 10 Figure 3 essentially shows a force measuring device 3 like 11 that in Figure 1, although the inductive deflection sensor 40, 50, 51 is different from that shown in Figure 1: Around a 12 13 more extended deflection sensor connecting means 51 made of solid material, for example steel plate, there is attached, 14 running circumferentially around it, roughly centrally 15 16 between the two opposite ends of the two force introduction 17 means 31 and 33, a suitable magnetic material 50 which, in a 18 similar fashion to that shown in Figure 1, forms the core 50 of a coil. The applied magnetic material is, for example, a 19 20 highly permeable nickel-iron alloy, referred to as MU metal, with which the deflection sensor connecting means 51 is 21 22 coated by vapor deposition. The coil winding 40 is in turn wound circumferentially around this coil core 50 onto a coil 23 body 41 which surrounds the coil core rotationally

24

symmetrically about the movement axis. In turn, in the same 25

manner, printed circuit board retaining surfaces 42 are 26

27 mounted onto the coil body 41 as in the case shown in Figure

1, although in the exemplary embodiment shown in Figure 3 the 28

printed circuit board 11 is secured at the side of the 29

printed circuit board retaining surface which faces the 30

31 second housing part 33.

- 12 As a further difference compared to Figure 1, stop elements 7 1 2 and 8 integrated in the housing can be seen in Figure 3. The 3 stop element 7 in the interior of the second housing part 2 4 is embodied as a projection from the material of the second 5 housing part 2 in the direction of the first housing part 1. 6 Opposite this projection 7 there lies a step in the material 7 of the deflection sensor connecting means 51. As soon as the 8 deflection sensor connecting means 51 moves too strongly in the direction of the second housing part 2, it strikes the 9 10 projection 7 of the second housing part 2 with this step and consequently is prevented from making a further deflection. 11 The projection 7 is usually embodied running 12 circumferentially around the part, narrowed by the step, of 13 14 the deflection sensor connecting means 51. 15 16 A further stop element is identified by the reference numeral 8. However, said stop element 8 prevents an excessively 17 18 strong deflection of the deflection sensor connecting means 51 in the direction of the first force introduction means 31. The second force introduction means 33 has centrally, at its free end, a taper which constricts the inner sheath area of
- 19 20 21 22 the second force introduction means 33 in the direction of the housing interior. Lying opposite this taper there is 23 24 disposed the end piece of the deflection connecting means 51, 25 which has a parallel taper like the inner sheath of the second force introduction element 33. With displacements of 26 the deflection connecting means 51 in the direction of the 27 second force introduction means 33, this tapering section of 28 the deflection sensor connecting means 51 constantly remains 29 30 at a sufficient distance from the inner sheath of the second 31 force introduction means 33. If, however, the deflection 32 sensor connecting means 51 is pulled too far in the direction

of the first force introduction means 31, the angularly

1 narrowing taper of the deflection sensor connecting means 51 2 strikes the corresponding symmetrically circumferential taper of the second force introduction means 33, thereby preventing 3 a further deflection in the direction of the first force 4 introduction means 31. 5 6 Figure 4 shows in a schematically perspective representation 7 8 a further embodiment of a force measuring device 3 according 9 to the invention as similarly known already in part from Figures 1 and 3. In addition, however, the force measuring 10 device 3 shown in Figure 4 has an overload protection screw 11 12 70 having a screw head 75 and, at the opposite end of the screw 70 therefrom, having a screw thread 74. Between its 13 14 screw head 75 and its thread 74, the overload protection screw 70 has a first stop element 71 parallel to the screw 15 16 head 70. The overload protection screw 70 is screwed into a second stop element 72. The stop element 72 is rigidly 17 18 connected via a connecting means 73 to the second force 19 introduction element 33, for example by means of a welded 20 joint having a second securing spacer element 9 running 21 circularly around the second force introduction means 33, 22 which spacer element keeps the second resilient housing part 23 2 at a distance from the screwing point of the second force 24 introduction means 33 to the vehicle chassis, as can be seen 25 in Figure 5, which represents a cross-sectional view of the 26 schematic illustration shown in Figure 4. 27 Figure 5 also shows that the overload protection screw 70 is 28 guided along its rotational axis 61 (indicated by the drawn-29 in dashed line) parallel to the movement axis 60 through a 30 cutout of the mounting rail 20, whereby the screw head 75 and 31 32 the first stop element 71 have a larger parallel surface 33 extension than the cutout and therefore cannot be guided all

1 the way through the cutout. Consequently only the screw body with the screw thread 74 projects through the cutout and is 2 3 there screwed to the stop element 72 which also has a larger parallel surface extension than the cutout through the seat 4 5 rail 20. 6 7 The first stop element 71 on the side of the seat rail 20 8 facing toward the screw head 75 is held parallel thereto at a distance from the seat rail 20. Similarly, the second stop 9 element 72 is also kept at a distance from the seat rail 20 10 on the side of the seat rail 20 correspondingly facing away 11 from the screw head. On the other hand, the overload 12 protection screw 70 is rigidly connected to the housing 1, 2 13 of the force measuring device 3. 14 15 The force measuring device 3 is rigidly connected to the seat 16 17 rail 20. The first force introduction means 31 is guided out 18 of the seat rail 20 through a further cutout, with the result that a circular first securing spacer 10, running 19 20 circumferentially around the first force introduction means 31, comes into contact with the seat rail 20 between seat 21 22 rail 20 and first housing part 1. The part of the first force introduction means 31 projecting through the cutout from the 23 24 seat rail 20 has, around its circumference, a thread 15 which 25 enables a permanent screw connection of the first force 26 introduction means 31 to the seat rail to be realized by means of a lock nut 141, with the first securing spacer 10 27 28 serving as a counterholding means on the side of the seat 29 rail 20 facing away therefrom. The first securing spacer 10 30 also ensures, in an analogous manner to the second securing

spacer 9 at the second force introduction means 33, that the

elastic deflections of the housing part 1 are not obstructed

31

1 mechanically by the seat rail 20 or the fixing securing the 2 force measuring device 3 to the seat rail 20.

- 4 If the housing parts 1, 2 are now too strongly deflected due
- 5 to the action of a force along the movement direction axis
- 6 60, the overload protection screw 70 is also deflected via
- 7 the rigid connection 73 until said deflection is stopped by
- 8 the first stop element 71 of the overload protection screw 70
- 9 striking the mounting rail 20 or, if the second stop element
- 10 72 strikes the mounting rail 20 as a result of the deflection
- 11 of the housing parts 1, 2 and the overload protection screw
- 12 70 from the correspondingly opposite side. In this way it is
- 13 possible to prevent excessively strong deflections of the
- 14 housing parts 1, 2 which could otherwise result in permanent
- 15 elastic deformations of the housing parts 1, 2.